

# HORAIRE DE LA PATINOIRE / SKATING RINK SCHEDULE

Hiver 2022 - Si la température le permet / Winter 2022 - Weather permitting

	<b>10 h à 13 h</b> <i>10 a.m. to 1 p.m.</i>	<b>13 h à 15 h</b> <i>1 p.m. to 3 p.m.</i>	<b>15 h à 17 h</b> <i>3 p.m. to 5 p.m.</i>	<b>17 h à 19 h</b> <i>5 p.m. to 7 p.m.</i>	<b>19 h à 21 h</b> <i>7 p.m. to 9 p.m.</i>
<b>Jeudi</b> <i>Thursday</i>	Fermée / Closed	Fermée / Closed	Fermée / Closed	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>
<b>Vendredi</b> <i>Friday</i>	Fermée / Closed	Fermée / Closed	Fermée / Closed	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey
<b>Samedi</b> <i>Saturday</i>	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>
<b>Dimanche</b> <i>Sunday</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Fermée / Closed	Fermée / Closed

Temps des fêtes et la semaine de relâche - Si la température le permet / Holidays and Spring Break - Weather permitting

<b>Du 22 décembre au 17 janvier et du 26 février au 6 mars 2022 / <i>December 22 to January 17 and February 26 to March 6, 2022</i></b>					
	<b>10 h à 13 h</b> <i>10 a.m. to 1 p.m.</i>	<b>13 h à 15 h</b> <i>1 p.m. to 3 p.m.</i>	<b>15 h à 17 h</b> <i>3 p.m. to 5 p.m.</i>	<b>17 h à 19 h</b> <i>5 p.m. to 7 p.m.</i>	<b>19 h à 21 h</b> <i>7 p.m. to 9 p.m.</i>
<b>Lundi</b> <i>Monday</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey
<b>Mardi</b> <i>Tuesday</i>	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>
<b>Mercredi</b> <i>Wednesday</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey
<b>Jeudi</b> <i>Thursday</i>	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>
<b>Vendredi</b> <i>Friday</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey
<b>Samedi</b> <i>Saturday</i>	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>
<b>Dimanche</b> <i>Sunday</i>	Hockey	Patinage libre / <i>Free skating</i>	Hockey	Fermée / Closed	Fermée / Closed

Afin de profiter de la patinoire extérieure et de la maintenir en bon état, tout usager doit se conformer aux consignes émises par la Municipalité / In order to take advantage of the outdoor skating rink and to maintain it in good condition, all users must comply with the instructions issued by the Municipality.